

(Translated from Arabic)

Response of the Government of the Kingdom of Saudi Arabia regarding the cases of Mohammed Al Khoudary, his son, Hani Al Khoudary, and Abdelrahman Farhanah

1. Concerning the request to provide any additional information and/or comments on the allegations:

The allegations and claims in respect of these individuals are untrue, since they are based on unfounded and uncorroborated information from the source. The Kingdom of Saudi Arabia has taken the following steps to investigate the allegations and to clarify all relevant facts, in line with its policy of cooperation with international human rights procedures:

I. Mohammed Saleh Al Khoudary was arrested and accused of the following terrorist offences punishable under the Counter-Terrorism and Financing of Terrorism Act:

1. Joining a terrorist entity in Saudi Arabia, in which he assumed a number of leadership positions. This offence is punishable under articles 32 and 33 of the Act.

2. Establishing investment institutions that work for the benefit of the terrorist entity in Saudi Arabia. This offence is punishable under article 47 of the Act.

He is in detention at the Dhahban General Directorate of Investigation prison in Jeddah Governorate.

II. Hani Mohammed Al Khoudary was arrested and accused of the following terrorist offences punishable under the Counter-Terrorism and Financing of Terrorism Act:

1. Joining a terrorist entity in Saudi Arabia. The offence is punishable under article 33 of the Act.

2. Supporting the terrorist entity by managing one of the institutions affiliated with it. This offence is punishable under article 38 of the Act.

He is in detention at the Dhahban General Directorate of Investigation prison in Jeddah Governorate.

III. Abdelrahman Mohammed Farhanah was arrested and accused of the following terrorist offences punishable under the Counter-Terrorism and Financing of Terrorism Act:

1. Joining a terrorist entity in Saudi Arabia, in which he assumed a leadership position. These offences are punishable under articles 32 and 33 of the Act.

2. Assisting the terrorist entity by providing financial support and managing the entity's fundraising department. This offence is punishable under article 38 of the Act.

3. Covering up for the leaders of the terrorist entity and the sources of its financing and investments. This offence is punishable under article 55 of the Act.

He is in detention at the General Directorate of Investigation prison in the city of Dammam in the Eastern Province.

With regard to the allegations contained in the joint appeal that the individuals in question continue to be detained without charge and without the possibility of challenging the legal basis for their detention before the courts, that lawyers handling such cases have subsequently been detained, that Abdelrahman Farhanah's family has been subjected to threats, that the arrest of these men has taken place in the context of the detention of at least 60 Palestinian nationals, and that they have been deprived of the right to a fair trial before an independent and competent court:

These allegations are not true. After the three men were questioned the investigation authority concluded that the evidence against them was sufficient, charges were brought against them and the Public Prosecution Service transferred their cases to the competent court, in accordance with article 15 of the Code of Criminal Procedure, which stipulates that: "The Investigation and Public Prosecution Department (Public Prosecution Service),



pursuant to its Charter, shall institute and pursue criminal proceedings before the competent court.” Pursuant to articles 3 (b) and (c) of its Charter, the Investigation and Public Prosecution Department (Public Prosecution Service) is authorized to conduct investigations, to institute or suspend proceedings, and to conduct prosecutions before judicial bodies, in accordance with the law and the implementing regulations.

With regard to challenging their continued detention, challenging the legality of arrest or detention is a general principle of law and is enshrined in article 115 of the Code of Criminal Procedure, which stipulates that: “Upon the arrest of the accused, the original text of the arrest warrant shall be delivered to the director of the detention centre, who shall sign a copy of the warrant as an acknowledgement of receipt. Pretrial detainees may lodge a complaint against the order to detain them or to extend their detention. The complaint shall be submitted to the head of the investigating body, the head of the branch or the head of the department, as appropriate, and a decision shall be taken within five days of the date of submission.” The Public Prosecution Service is part of the judiciary, according to the law.

The claims that lawyers who defend such cases have subsequently been detained, that Abdelrahman Farhanah’s family has been subjected to threats and that the arrest of these men has taken place in the context of the detention of at least 60 Palestinian nationals are untrue. The Kingdom’s regulations do not permit the detention, imprisonment or restriction of the actions of any individual except as provided by law. Article 36 of the Basic Law of Governance provides that: “The State shall ensure the security of all its citizens and residents living within its territory. No one shall be detained, imprisoned or restricted in his or her actions except as provided by law.” Article 2 of the Code of Criminal Procedure stipulates that: “No person may be arrested, searched, detained or imprisoned, except in the circumstances stipulated by law. Detention or imprisonment shall be carried out only in the places designated for such purposes and shall be for the period prescribed by the competent authority. A person under arrest shall not be subjected to physical or moral harm and shall not be subjected to torture or degrading treatment.” Article 38 of the Basic Law of Governance stipulates that: “No one shall be punished for another’s crimes. There shall be no crime or punishment except as provided by the sharia or a statute, and no penalty shall be imposed *ex post facto*.” Accordingly, no one may be convicted or punished except as provided by specific provisions of the sharia or a statute which are already in force. The accused has the right to legal advice and to use the services of a lawyer or representative at the investigation and trial stages. In accordance with articles 4 and 139 of the Code of Criminal Procedure, if the accused cannot afford to pay for the services of a lawyer, he or she has the right to request the court to assign a lawyer to defend him or her at the State’s expense. The foundations of the legal profession in the Kingdom are contributing to achieving justice and defending the rights and freedoms guaranteed by law. Lawyers in the Kingdom enjoy independence and the protection of the law and are free to defend others without restriction, except as provided for by law. Under article 13 of the Code of Practice for the Legal Profession, which stipulates that lawyers may pursue whatever course they deem appropriate in order to defend their clients, lawyers are not held responsible for anything they say in their pleadings: “They shall not be held responsible for anything stated in written or oral pleadings that is necessary to ensure the right to a defence.” Article 19 of the Code stipulates that all judicial bodies and investigative authorities are required to provide lawyers with the facilities necessary for them to carry out their duties and must grant them access to the case files and enable them to attend the investigation. None of their requests may be rejected without legitimate justification. The Charter of the Saudi Bar Association also includes a number of provisions that support the role of lawyers in promoting and protecting human rights.

With regard to the right to a fair trial, under the Kingdom’s regulations, all persons are guaranteed fair procedures and a fair, public trial before a just and independent court. The cases mentioned in the communication are pending before an independent competent court, namely the Specialized Criminal Court. This court was established pursuant to a decision of the Supreme Judicial Council, which has the power, under article 6 of the Statute of the Judiciary, to establish courts, determine the type and geographical extent of their jurisdiction and subsequently merge or abolish them. The Court was established within the Kingdom’s judicial system as a means to strengthen the administration of justice. It follows the same judicial procedures as those applied in the other criminal courts in accordance with the Statute of the Judiciary, the Code of Criminal Procedure and the Code of Sharia Court Procedure. Judges in the Kingdom are appointed based on a decision of the

Supreme Council of the Judiciary, endorsed by a royal order, in accordance with article 47 of the Statute of the Judiciary of 2007, which stipulates: “Appointment and promotion in the judiciary shall be by royal order, pursuant to a decision by the Supreme Judicial Council that makes it clear the formal requirements applicable in each individual case.” No judge can be appointed unless in possession of accredited diplomas. Judges are subject to certain conditions and are incorporated into the judiciary in accordance with articles 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42 of the above-mentioned Statute.

The judiciary in the Kingdom derives its authority and principles from Islamic sharia, which enshrines the principle of justice and makes it the basis of governance and guarantees judicial independence. Article 46 of the Basic Law of Governance provides that the courts apply the rules of the Islamic sharia to the cases brought before them, in accordance with the Qur’an and the Sunna and with the laws decreed by the ruler in line with the Qur’an and the Sunna. According to article 49 of the Law, the courts in the Kingdom are competent to adjudicate all crimes and disputes, with the exception of cases that fall under the jurisdiction of the Board of Grievances, the administrative court.

The men in question are currently on trial. They attended the court hearings in the presence of the Public Prosecutor. The Public Prosecutor’s charges were read out to them, in accordance with article 160 of the Code of Criminal Procedure, which stipulates that: “At the hearing, the court shall inform the accused of the offence with which he or she is charged, read the indictment and explain it, provide the accused with a copy thereof and call upon him or her to respond.” A representative of the Human Rights Commission was also in attendance. They were informed by the court that they were entitled to respond at once to the indictment orally or in writing, and that they were entitled to seek the assistance of a lawyer or legal representative, in accordance with article 4 (1) of the Code, which provides that: “Any accused person shall have the right to seek the assistance of a lawyer or a representative to defend him or her during the investigation and trial stages.” This is also in line with article 139 of the Code, which states that “An accused person charged with a serious offence shall appear personally before the court, without prejudice to his or her right to seek legal assistance. If the accused cannot afford to pay for the services of a lawyer, he or she has the right to request the court to assign a lawyer to defend him or her at the State’s expense.” The defendants requested some time to present their response to the charges and requested that defence lawyers be appointed to defend them in this case. Their request was granted and their cases are still under judicial consideration.

2. With respect to the request to provide information about the factual and legal basis for the arrest of Dr. Mohammed Al Khoudary, Dr. Hani Al Khoudary and Mr. Abdelrahman Mohammed Farhanah, including whether any charges have been brought against them, and to explain how the arrest and detention is compatible with the obligations of Saudi Arabia under international human rights law:

The individuals in question were arrested and detained pursuant to arrest warrants against them issued by the competent authority in accordance with article 2 of the Counter-Terrorism and Financing of Terrorism Act, which states that “offences stipulated under the present Act are deemed to be serious offences necessitating detention”. They were charged with the offences outlined in the answer to question 1.

Upon arrest or detention, accused persons shall be informed of the reasons for their arrest or detention at the moment it takes place, in accordance with article 36 (1) of the Code of Criminal Procedure, which stipulates that: “Persons who are detained shall be treated in a manner conducive to the preservation of their dignity and shall not be harmed physically or mentally. They shall be informed of the reasons for their detention and shall have the right to contact anyone whom they wish to notify of their detention.”

The Kingdom complies with the international obligations arising from the human rights agreements to which it is a party, which form part of the national legal order and have the same legal force as legislation. Article 11 (1) of the Procedures for Accession to International Conventions, which was promulgated by Council of Ministers Decision No. 287 of 26 July 2010, stipulates that upon accession to the convention to be implemented, the competent authorities shall take the requisite measures to ensure fulfilment of all the obligations it imposes on the Kingdom. The measures taken against the individuals in question are consistent with the Kingdom’s obligations under international human rights law and the relevant international standards, particularly article 9 of the Universal Declaration of Human Rights, which stipulates that “no one shall be subjected to arbitrary

arrest, detention or exile”, and the Body of Principles for the Protection of All Persons under Any Form of Detention or Imprisonment, adopted by General Assembly resolution No. 173/43 of 9 December 1988, principle 2 of which provides that: “Arrest, detention or imprisonment shall only be carried out strictly in accordance with the provisions of the law and by competent officials or persons authorized for that purpose.” They are also in line with principle 4, which states: “Any form of detention or imprisonment and all measures affecting the human rights of a person under any form of detention or imprisonment shall be ordered by, or be subject to the effective control of, a judicial or other authority.” They are also consistent with rule 7 of the Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners, which states: “No person shall be received in a prison without a valid commitment order” and article 9 (1) of the International Covenant on Civil and Political Rights, according to which “Everyone has the right to liberty and security of person. No one shall be subjected to arbitrary arrest or detention. No one shall be deprived of his liberty except on such grounds and in accordance with such procedure as are established by law.” In addition, no one shall be arrested without an order from the competent authority, in accordance with article 35 of the Code of Criminal Procedure, which stipulates that “Except in cases of flagrante delicto, no one shall be arrested or detained except on the basis of an order from the competent authority.” The statements of the accused are to be heard and referred to the investigator within 24 hours, according to article 34 of the Code, which stipulates that “the criminal investigation officer shall immediately hear the statement by the accused. If there is sufficient evidence to bring charges, the officer shall send them within 24 hours, together with the record, to the investigator, who must question the arrested suspect within 24 hours and then order his or her arrest or release.” Arrested persons must be informed of the reasons for the arrest and have the right to contact anyone whom they wish to notify, in accordance with article 36 (1) of the Code, which provides that arrested persons “must be treated in a manner that preserves their dignity, must not be harmed physically or mentally and must be informed of the reasons for their arrest and have the right to contact anyone whom they wish to notify”. According to article 112 of the Code, “any person who is arrested or detained shall be promptly notified of the reasons for his or her arrest or detention and shall be entitled to communicate with a person of his or her choice to notify them, provided that such communication is under the supervision of the criminal investigation officer.”

3. With respect to the request to provide information on the current conditions of detention of Dr. Mohammed Al Khoudary, Dr. Hani Al Khoudary and Mr. Abdelrahman Mohammed Farhanah, including access to appropriate medical attention and access to their family and defence lawyers:

The three men are treated according to the regulations in force in the Kingdom, which provide for the necessary safeguards and guarantee their rights. They receive the necessary medical care like other detainees; medical examinations are conducted for all detainees and prisoners upon their admission to prison. They are provided with all the necessary medical services and care and are entitled to receive visits from and communicate with their relatives and to seek the assistance of a lawyer, as previously explained in the reply to question 1.

4. With respect to the request to provide information regarding steps which have been taken to ensure that Dr. Mohammed Al Khoudary has appropriate access to the needed specialized medical care while in custody, in line with rules 24, 25 and 27 of the Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners (Mandela Rules) adopted unanimously by the United Nations General Assembly in December 2015:

As has previously been stated, since his arrest, Dr. Mohammed Al Khoudary has received the necessary medical care, like other detainees and prisoners, who undergo a medical examination immediately after their placement in the general prison. Prisoners undergo periodic medical examinations, in accordance with paragraph 5 of the Medical Services Regulations. Medical care is provided to all prisoners and detainees, in accordance with articles 12 and 22 of the Prison and Detention Act. Like other detainees, he is also provided with appropriate food and meals. All places of detention and prisons are subject to judicial, administrative, health and social inspections in accordance with article 5 of the Act, which stipulates that: “Prisons and places of detention are subject to judicial, administrative, health and social inspection in accordance with the provisions of the implementing regulations.” This is in line with the United Nations Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners.

5. With respect to the request to explain how their prolonged solitary confinement at various times during their detention is compatible with the standards of international human rights law, in particular rules 43–45 of the Mandela Rules:

The three men are not prohibited from communicating with others at the present time and they enjoy the rights and guarantees afforded them by law during their detention. The investigation authority has the right to prevent the accused from communicating with others in the interests of the investigation for a specified period, in accordance with article 20 of the Counter-Terrorism and Financing of Terrorism Act.

6. With respect to the request to provide information about measures taken to provide remedy and redress for the time they were subjected to enforced disappearance and give details about measures in place to prevent the enforced or involuntary disappearance of persons arrested and/or detained:

The men in question have not been subjected to enforced or involuntary disappearance. They are being held in designated and known places of detention, as previously explained in the answer to question 1. In addition, as stated in the communication, they had contact with their families, and Hani Al Khoudary's family learned that he was being held at the Dhahban General Directorate of Investigation prison in Jeddah Governorate. As was also mentioned in the communication, Abdelrahman Farhanah was in detention in the Security Directorate of Al-Doba in the eastern region. The Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances previously referred Abdelrahman Farhanah's case to the Government of Saudi Arabia, which clarified the case. This confirms that they have not been subjected to enforced or involuntary disappearance.

Under the Kingdom's regulations, all State institutions have a legal obligation to ensure that all individuals are treated fairly, regardless of their religion, race, gender or nationality. If any of those institutions or their representatives or anybody else violates a person's rights, there are a number of mechanisms that provide effective safeguards in accordance with standard procedures. These include the judicial authorities and governmental and non-governmental human rights institutions. The right to seek legal redress is guaranteed equally for all citizens and residents, in accordance with article 47 of the Basic Law of Governance. The possibility to challenge the legality of arrest or detention is a general principle under Saudi Arabian law and is enshrined in article 115 of the Code of Criminal Procedure, as previously explained.

It should be noted that there are no secret detention centres in Saudi Arabia. Article 2 of the Code of Criminal Procedure stipulates that no person may be arrested, searched, detained or imprisoned except where provided for by the law. In addition, persons are detained or imprisoned only in locations designated for such purposes and for the period prescribed by the competent authority, in accordance with article 37, which stipulates that: "A person may be detained or imprisoned only in a location designated for such purposes and for the period prescribed by the competent authority. The administration of a prison or detention facility shall not admit any person thereto without a substantiated order signed by the competent authority and specifying the duration of the detention, beyond which the said person shall not be retained therein." All prisons and detention centres in the Kingdom are subject to judicial, administrative, health and social inspection, in accordance with article 5 of the Prison and Detention Act. They are subject to the control and oversight of the Public Prosecution Service pursuant to its Statute, article 3 of which stipulates that the Service shall have the authority to oversee and inspect prisons, detention centres and any other place in which criminal sentences are served. It also has the authority to hear complaints from prisoners and detainees, to ascertain the legitimacy of their imprisonment or detention and of their remaining in the prison or detention centre after the expiry of the specified term, to take the necessary steps to ensure the release of those imprisoned or detained without lawful cause, and to enforce the law against those responsible. Article 40 of the Code of Criminal Procedure stipulates that: "Anyone who becomes aware of a prisoner or detainee being held illegally or in a location not legally designated for imprisonment or detention may inform the Investigation and Public Prosecution Department (Public Prosecution Service). Upon being informed of such a case, the competent officer of the Department shall visit the location where the prisoner or detainee is being held, conduct an investigation, and order the release of the prisoner or detainee if his or her imprisonment or detention is illegal. The officer of the Department shall prepare a report on the incident and submit it to the competent entity in order to pursue any legal action against the persons responsible."

Pursuant to article 5 (6) of its Charter, the Human Rights Commission may organize visits to prisons and detention centres at any time without the permission of the competent body. Under articles 5 and 11, the Commission receives complaints relating to human rights, investigates possible violations, refers these to the competent bodies for the appropriate statutory measures to be applied and monitors action taken.

The National Society for Human Rights, which is a civil society organization, visits prisons and detention facilities to meet with prisoners and detainees, receive their complaints, note any violations that might have been committed against them and follow up such matters with the competent authorities. In addition to the offices of the Bureau of Investigation and Public Prosecution situated inside prisons, offices have been allocated to the Human Rights Commission and National Society for Human Rights in several prisons in order to facilitate the exercise of their oversight mandate, which includes receiving complaints from prisoners and detainees, ascertaining their veracity and addressing them promptly and directly.

7. With respect to the request to provide detailed information regarding any investigation into allegations of enforced disappearance, torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment of Dr. Mohammed Al Khoudary, Dr. Hani Al Khoudary and Mr. Abdelrahman Mohammed Farhanah while in detention and, if no investigation has taken place, to explain why and how this is compatible with the human rights obligations of Saudi Arabia, particularly under article 12 of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment:

As has previously been explained, the individuals in question have not been subjected to enforced disappearance or to torture or ill-treatment. The Kingdom's regulations include a series of safeguards and measures necessary to prevent any arrested or imprisoned person from being subjected to torture, ill-treatment or other cruel, inhuman or degrading treatment. Article 2 of the Code of Criminal Procedure prohibits the arrest, search, detention or imprisonment of any person, except in the circumstances stipulated by law. Detention or imprisonment shall be carried out only in the places designated for such purposes and for the period prescribed by the competent authority. Article 36 of the Code also establishes that arrested persons must be treated in a manner that preserves their dignity, must not be harmed physically or mentally and must be informed of the reasons for their arrest and have the right to contact anyone whom they wish to notify. Under article 102 of the Code of Criminal Procedure, the interrogation must be conducted in a manner that does not affect the voluntary nature of statements made by the suspect, who must neither be required to take an oath nor subjected to any means of coercion; the suspect must not be interrogated outside the offices of the investigating authority unless the investigating judge deems this to be necessary.

Article 28 of the Prison and Detention Act prohibits the use of violence of any kind against prisoners or detainees and requires disciplinary measures to be taken against any civilian or military officials who perpetrate such acts, without prejudice to any criminal penalty they may also incur. Pursuant to article 2 (8) of Royal Decree No. 43 of 1958, public officials who, in the course of their duties, inflict ill-treatment or use coercion such as torture, cruelty, confiscation of property or denial of personal liberties, including exemplary punishment, imposition of fines, imprisonment, exile or mandatory residence in a certain place and illegal entry into private dwellings, face imprisonment for up to 10 years. All of the prisons and detention centres in the Kingdom are subject to supervision and inspection. The necessary measures are taken in the event of any violation, as previously mentioned. Members of the Public Prosecution Service oversee criminal investigation officers in their investigative duties, in line with article 25 of the Code of Criminal Procedure.

In addition to these control mechanisms for the protection of the rights of prisoners and detainees, the Human Rights Commission, pursuant to article 5 (6) and (7) of its Statute, pays unannounced visits to prisons and detention facilities, without needing to request permission from the competent authorities. It also receives and checks the validity of human rights complaints and takes the necessary statutory measures in response thereto. The National Society for Human Rights, which is a civil society organization, also visits prisons and detention facilities and receives complaints. Offices have been opened in prisons for the Public Prosecution Service and, in some cases, for the Human Rights

Commission and the National Society for Human Rights so that they can monitor the situation of prisoners and receive their complaints on site. As previously explained, State institutions have a legal obligation to ensure that all individuals are treated fairly.

The Kingdom of Saudi Arabia is committed to the human rights treaties that it has ratified, including the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, which is deemed to constitute part of its legislation.

Accordingly, it is clear from the foregoing that the allegations contained in the joint appeal are incorrect, as the measures taken against the three men have been clarified, and they are consistent with international human rights standards.

The Kingdom requests the special procedures mandate holders of the Human Rights Council involved in this appeal to:

1. Give this information due consideration in the fulfilment of their mandates, in accordance with article 6 (a) of the Code of Conduct for Special Procedures Mandate-holders of the Human Rights Council, as approved in resolution No. 2/5 of 18 June 2007.
 2. Take into account in a comprehensive manner the information provided by Saudi Arabia on the situation of the three individuals, in accordance with article 6 (b) of the above-mentioned Code.
 3. Observe article 13 (a) of the aforementioned Code, by indicating fairly what responses were given by the Kingdom and not shortening them prejudicially.
-



Ref. 6/8/ 1475

27 March 2020

The Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations Office and other International Organisations in Geneva presents its compliments to the Special Procedures Branch of the Human Rights Council, and has the honor to refer to the letter, ref: UA SAU 1/2020 dated in 27 January 2020.

The Mission has the honor to enclose the reply of the Government of the Kingdom of Saudi Arabia on the matter.

The Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations Office and other International Organisations in Geneva avails itself to this opportunity to renew to the Special Procedures Branch of the Human Rights Council the assurances of its highest consideration.





**رد حكومة المملكة العربية السعودية بشأن حالة كل من المواطن / محمد الخضير، وابنه
المواطن / هاني الخضير، والسيد / عبدالرحمن فرحانه**

**١- بالنسبة لطلب (تقديم أي معلومات إضافية أو أي تعليقات بشأن الادعاءات
المذكورة أعلاه).**

إن الادعاءات والمزاعم المثارة حول المذكورين غير صحيحة، ولا تخرج عن كونها ادعاءات مبنية على معلومات ترد من المصدر دون سند أو اثبات، وتبحث المملكة هذه الادعاءات، وتوضح كافة الحقائق حولها، من باب تعاونها مع الآليات الدولية لحقوق الإنسان، وفقاً لما يلي:

أولاً: حالة / محمد صالح الخضري، تم القبض عليه لاتهامه بارتكاب جرائم إرهابية معاقب عليها بموجب نظام مكافحة جرائم الإرهاب وتمويله، على النحو التالي:

1- انضمامه إلى كيان إرهابي داخل المملكة، وتولييه عدة مناصب قيادية فيه، المجرم والمعاقب عليها بموجب المادة (٣٢، ٣٣) من النظام.

2- إنشاء مؤسسات استثمارية تعمل لصالح الكيان الإرهابي داخل المملكة، المجرم والمعاقب عليه بموجب المادة (٤٧) من النظام.

وهو موقوف في سجن المباحث العامة بمحافظة جدة (ذهبان).

ثانياً: حالة / هاني محمد الخضري، تم القبض عليه لاتهامه بارتكاب جرائم إرهابية معاقب عليها بموجب نظام مكافحة جرائم الإرهاب وتمويله، على النحو التالي:

١- انضمامه إلى كيان إرهابي داخل المملكة، المجرم والمعاقب عليه بموجب المادة (٣٣) من النظام.

٢- إعانتته للكيان الإرهابي من خلال إدارته إحدى المؤسسات التابعة للكيان الإرهابي، المجرم والمعاقب عليها بموجب المادة (٣٨) من النظام.

وهو موقوف في سجن المباحث العامة بمحافظة جدة (ذهبان).

ثالثاً: حالة / عبدالرحمن محمد فرحانه، تم القبض عليه لاتهامه بارتكاب جرائم إرهابية معاقب عليها بموجب نظام مكافحة جرائم الإرهاب وتمويله، ومنها ما يلي:



١- انضمامه إلى كيان إرهابي داخل المملكة، وتولييه منصب قيادياً فيه، المجرم والمعاقب عليها بموجب المادة (٣٢، ٣٣) من النظام.

٢- إعادته للكيان الإرهابي من خلال تقديم الدعم المالي، وإدارة القسم المسئول عن جمع التبرعات المالية لصالح الكيان الإرهابي، المجرم والمعاقب عليها بموجب المادة (٣٨) من النظام.

٣- تستره على قيادات الكيان الإرهابي ومصادر تمويله واستثماراته، المجرم والمعاقب عليه بموجب المادة (٥٥) من النظام.

وهو موقوف في سجن المباحث العامة في مدينة الدمام بالمنطقة الشرقية.

أما ما يتعلق بالادعاءات الواردة في النداء المشترك من عدم توجيه اتهامات للمذكورين والاستمرار في إيقافهم، ومنعهم من الطعن في استمرار إيقافهم، دون توجيه تهمة أو سبب قانوني إلى المحكمة، وأن المحامين الذين يدافعون عن مثل هذه القضايا قد تم احتجازهم فيما بعد، وتعرض أسرة/ عبدالرحمن فرحانه لتهديدات، وأن إيقاف المذكورين كان في سياق إيقاف ما لا يقل عن (٦٠) مواطناً فلسطينياً، وحرمان المذكورين من حق المحاكمة العادلة أمام محكمة مستقلة مختصة.

هذا غير صحيح، حيث تم التحقيق معهم وبعد انتهاءه رأت جهة التحقيق أن الأدلة كانت كافية ووجهت لهم الاتهام، وأحيلت أوراق قضاياهم من قبل النيابة العامة إلى المحكمة المختصة، وفقاً للمادة (١٥) من نظام الإجراءات الجزائية التي نصت على أن "تختص هيئة التحقيق والادعاء العام (النيابة العامة) - وفقاً لنظامها - بإقامة الدعوى الجزائية ومباشرتها أمام المحاكم المختصة"، وكذلك المادة (٣/ب، ج) من نظام هيئة التحقيق والادعاء العام "النيابة العامة" المتضمنة أن تختص النيابة العامة وفقاً للأنظمة وما تحدده اللائحة التنظيمية بالتصرف في التحقيق برفع الدعوى أو حفظها، والادعاء العام أمام الجهات القضائية.

وفيما يتعلق بالطعن في استمرار إيقافهم، فإن الاعتراض على مشروعية القبض أو التوقيف مبدأ عام في النظام، وقد أقر هذا المبدأ نظام الإجراءات الجزائية في مادته (١١٥) التي نصت على أنه " يجب عند توقيف المتهم أن يُسَلَّم أصل أمر التوقيف إلى



مدير التوقيف بعد توقيعه على صورة هذا الأمر بالتسليم. وللموقوف احتياطياً التظلم من أمر توقيفه، أو أمر تمديد التوقيف؛ ويُقدم التظلم إلى رئيس دائرة التحقيق التابع لها المحقق، أو رئيس الفرع، أو رئيس الهيئة، حسب الأحوال. ويبت فيه خلال خمسة أيام من تاريخ تقديمه"، والنيابة العامة جزء من السلطة القضائية وفق النظام.

أما ما يتعلق بالادعاء باحتجاز المحامين الذين يدافعون عن مثل هذه القضايا فيما بعد، وتعرض أسرة/ عبدالرحمن فرحانه للتهديدات، وأن إيقافهم كان في سياق إيقاف ما لا يقل عن (٦٠) مواطناً فلسطينياً، فهذا غير صحيح، حيث إن أنظمة المملكة لا تجيز تقييد تصرفات أحد أو توقيفه أو حبسه إلا بموجب أحكام النظام، فنصت المادة (٣٦) من النظام الأساسي للحكم على أن "توفر الدولة الأمن لجميع مواطنيها والمقيمين على إقليمها ولا يجوز تقييد تصرفات أحد أو توقيفه أو حبسه إلا بموجب أحكام النظام"، فقد نصت المادة (٢) من نظام الإجراءات الجزائية على أنه "لا يجوز القبض على أي إنسان، أو تفتيشه، أو توقيفه، أو سجنه، إلا في الأحوال المنصوص عليها نظاماً، ولا يكون التوقيف أو السجن إلا في الأماكن المخصصة لكل منهما وللمدة التي تحددها السلطة المختصة. ويُحظر إيذاء المقبوض عليه جسدياً أو معنوياً، ويُحظر كذلك تعريضه للتعذيب أو المعاملة المهينة للكرامة"، ونصت المادة (٣٨) من النظام الأساسي للحكم على أن "العقوبة شخصية، ولا جريمة ولا عقوبة إلا بناءً على نص شرعي، أو نص نظامي، ولا عقاب إلا على الأعمال اللاحقة للعمل بالنص النظامي"، وبناءً عليه فإنه لا يمكن تجريم أي إنسان ومعاقبته إلا بناءً على نصوص شرعية ونظامية محددة مسبقاً.

والاستشارة القانونية والاستعانة بوكيل أو محام حق لكل متهم في مرحلتي التحقيق والمحاكمة، وفقاً لما نصت عليه المادة (٤) من النظام الإجراءات الجزائية، وتضمنت المادة (١٣٩) من النظام ذاته على أنه إذا لم يكن لدى المتهم المقدرة المالية في الاستعانة بمحام، فيحق له الطلب من المحكمة أن تدب له محامياً للدفاع عنه على نفقة الدولة، وتقوم مهنة المحاماة في المملكة على المساهمة في تحقيق العدالة والدفاع عن الحقوق والحريات التي كفلتها الأنظمة، ويتمتع المحامين في المملكة بالاستقلالية وحماية النظام وحرية الترافع عن الغير دون تقييد إلا بما نص النظام على تقييده، ولا تتم



مساءلة المحامي عما يورده في مرافعته وفقاً للمادة (١٣) من نظام المحاماة التي نصت على أنه "... للمحامي أن يسلك الطريق التي يراها ناجحة في الدفاع عن موكله، ولا تجوز مساءلته عما يورده في مرافعته كتابياً أو مشافهة مما يستلزمه حق الدفاع"، وأوجبت المادة (١٩) من ذات النظام أنه على جميع الجهات القضائية وسلطات التحقيق أن تقدم للمحامي التسهيلات التي يقتضيها القيام بواجبه، وأن تمكنه من الاطلاع على الأوراق وحضور التحقيق، ولا يجوز رفض طلباته دون مسوغ مشروع، كما تضمن تنظيم الهيئة السعودية للمحامين عدداً من الأحكام التي من شأنها دعم دور المحامين في تعزيز وحماية حقوق الإنسان.

وفيما يتعلق بالحق بمحاكمة عادلة، فأنظمة المملكة تضمن لكل إنسان الإجراءات المنصفة والمحاكمة العادلة أمام قضاء عادل ومستقل وعلني، وقضايا المذكورين منظورة لدى محكمة مستقلة مختصة وهي المحكمة الجزائية المتخصصة، التي أنشئت بقرار من المجلس الأعلى للقضاء الذي منحه نظام القضاء في مادته (٦) صلاحية إنشاء المحاكم وتحديد اختصاصها المكاني والنوعي أو دمجها أو إلغائها، ويعد إنشاؤها من التدابير المتخذة لتعزيز العدالة، فهي ضمن منظومة القضاء العام في المملكة، والإجراءات القضائية للمحكمة الجزائية المتخصصة هي ذات الإجراءات المعمول بها في المحاكم الجزائية الأخرى وفق نظام القضاء ونظام الإجراءات الجزائية ونظام المرافعات الشرعية، والقضاة في المملكة يتم تعيينهم بناءً على قرار من المجلس الأعلى للقضاء بأوامر ملكية وفقاً للمادة (٤٧) من نظام القضاء (٢٠٠٧م) التي تنص على "يجري التعيين والترقية في درجات السلك القضائي بأمر ملكي بناءً على قرار من المجلس الأعلى للقضاء يوضح فيه توافر الشروط النظامية في كل حالة على حدة..."، ولا يتم تعيينهم إلا بعد حصولهم على شهادات معتمدة، وتوفر شروط محددة فيهم، ويتم تدرجهم في السلك القضائي وذلك وفق المواد (٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٨، ٣٩، ٤٠، ٤١، ٤٢) من ذات النظام.

ويستمد القضاء في المملكة سلطته ومبادئه من الشريعة الإسلامية، التي أوجبت العدل وجعلته أساس الحكم، وكفلت استقلاله فنصت المادة (٤٦) من النظام الأساسي للحكم



على أن "القضاء سلطة مستقلة، ولا سلطان على القضاة في قضائهم لغير سلطان الشريعة الإسلامية"، ونصت المادة (١) من نظام القضاء على أن "القضاة مستقلون، لا سلطان عليهم في قضائهم لغير أحكام الشريعة الإسلامية والأنظمة المرعية، وليس لأحد التدخل في القضاء"، كما تضمنت المادة (٤٨) من النظام الأساسي للحكم أن تطبق المحاكم على القضايا المعروضة أمامها أحكام الشريعة الإسلامية وفقاً لما دل عليه الكتاب والسنة، وما يصدره ولي الأمر من أنظمة لا تتعارض معهما، ووفقاً للمادة (٤٩) من النظام نفسه تختص المحاكم في المملكة بالفصل في جميع الجرائم والمنازعات ما عدا القضايا التي من اختصاص ديوان المظالم (القضاء الإداري).

ويخضع المذكورين حالياً للمحاكمة، وعند حضورهم لجلسة المحاكمة بحضور المدعي العام، تليت عليهم دعوى المدعي العام وفقاً للمادة (١٦٠) من نظام الإجراءات الجزائية التي تنص على أن "توجه المحكمة التهمة إلى المتهم في الجلسة، وتتلّى عليه لائحة الدعوى وتوضح له ويعطى صورة منها، ثم تسأل المحكمة الجواب عن ذلك"، ويحضور ممثل هيئة حقوق الإنسان، وأفهم القضاة المدعى عليهم بأن لهم الحق في الإجابة عن الدعوى بأنفسهم حالاً مشافهة، أو بإجابة مكتوبة، وأن لهم الحق في الاستعانة بمحام أو وكيل للدفاع عنهم وفقاً للمادة (١/٤) من نظام الإجراءات الجزائية التي تنص على أنه "يحق لكل متهم أن يستعين بوكيل أو محام للدفاع عنه في مرحلتي التحقيق والمحاكمة"، وللمادة (١٣٩) من النظام المتضمنة أنه "يجب على المتهم في الجرائم الكبيرة أن يحضر بنفسه أمام المحكمة مع عدم الإخلال بحقه في الاستعانة بمن يدافع عنه، وإذا لم يكن لديه المقدرة المالية في الاستعانة بمحام، فله أن يطلب من المحكمة أن تندب له محامياً للدفاع عنه على نفقة الدولة..." فطلب المدعى عليهم مهلة لتقديم إجاباتهم على الدعوى، وطلبوا توكيل محامين للدفاع والترافع عنهم في هذه القضية، فأجيب لطلبهم، ولا تزال قضاياهم قيد النظر القضائي.

٢- بالنسبة لطلب (تقديم معلومات حول الأسس الواقعية والقانونية لاعتقال الدكتور محمد الخضري والدكتور هاني الخضري والسيد عبد الرحمن محمد فرحانة، بما في



ذلك ما إذا كانت قد وجهت إليهم أي تهمة وتوضيح كيف يتوافق الاعتقال والاحتجاز مع التزامات المملكة العربية السعودية بموجب القانون الدولي لحقوق الإنسان).

تم القبض على المذكورين وإيقافهم بعد صدور أوامر قبض بحقهم من الجهة المختصة استناداً للمادة (٢) من نظام مكافحة جرائم الإرهاب وتمويله التي تنص على أن "تعد الجرائم المنصوص عليها في النظام من الجرائم الكبيرة الموجبة للتوقيف"، وذلك للتهمة التي سبق إيضاحها في الإجابة على الطلب رقم (١).
ويبلغ أي متهم عند القبض عليه أو توقيفه بأسباب ذلك وفقاً للمادة (١/٣٦) من نظام الإجراءات الجزائية التي تنص على أنه "يجب أن يعامل الموقوف بما يحفظ كرامته ولا يجوز إيذاؤه جسدياً أو معنوياً ويجب إخباره بأسباب توقيفه ويكون له الحق في الاتصال بمن يرى إبلاغه".

والمملكة تفي بالتزاماتها الدولية الناشئة عن انضمامها لاتفاقيات حقوق الإنسان، حيث تعدها جزءاً من قانونها الوطني، وتحظى بذات الحجية القانونية التي تتمتع بها الأنظمة، وتضمنت الفقرة (١) من المادة (١١) من إجراءات عقد الاتفاقيات الدولية الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (٢٨٧) وتاريخ ١٤/٨/١٤٣١هـ الموافق (٢٦/٧/٢٠١٠م)، أن تتخذ الجهات المعنية -عند دخول الاتفاقية حيز النفاذ - الإجراءات اللازمة لتنفيذها بما يضمن الوفاء بجميع التزامات المملكة المترتبة عليها، وتتفق الإجراءات المتخذة بحق المذكورين مع التزامات المملكة بموجب القانون الدولي لحقوق الإنسان، وتتماشى مع المعايير الدولية ذات الصلة، ومن أبرزها المادة (٩) من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان التي نصت على أنه "لا يجوز اعتقال أي إنسان أو حجزه أو نفيه تعسفاً"، ومجموعة المبادئ المتعلقة بحماية جميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن المعتمدة بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١٧٣/٤٣ المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨م، حيث نص المبدأ رقم (٢) منها على أنه "لا يجوز إلقاء القبض أو الاحتجاز أو السجن إلا مع التقييد الصارم بأحكام القانون وعلى يد موظفين مختصين أو أشخاص مرخص لهم بذلك"، وكذلك المبدأ رقم (٤) منها الذي نص على أنه "لا يتم أي شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن ولا يتخذ أي تدبير يمس



حقوق الإنسان التي يتمتع بها أي شخص يتعرض لأي شكل من أشكال الاحتجاز أو السجن إلا إذا كان ذلك بأمر من سلطة قضائية أو سلطة أخرى أو كان خاضعا لرقابتها الفعلية"، وكذلك مع القاعدة رقم (٧) من قواعد الأمم المتحدة النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء التي تضمنت أنه "لا يُقبل إدخال أي شخص في السجن دون أمر حبس مشروع"، ومع المادة (١/٩) من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية التي نصت على أن "لكل فرد حق في الحرية وفي الأمان على شخصه. ولا يجوز توقيف أحد أو اعتقاله تعسفا. ولا يجوز حرمان أحد من حريته إلا لأسباب ينص عليها القانون وطبقا للإجراء المقرر فيه"، إضافة إلى أنه لا يتم القبض على أي شخص إلا بوجود أمر من الجهة المختصة، وذلك وفقاً للمادة (٣٥) من نظام الإجراءات الجزائية، التي تنص على أنه "في غير حالات التلبس بالجريمة، لا يجوز القبض على أي إنسان أو توقيفه إلا بأمر من السلطة المختصة بذلك"، ويتم سماع أقواله وإحالاته للمحقق خلال أربع وعشرين ساعة وفقاً للمادة (٣٤) من النظام التي نصت على أنه "يجب على رجل الضبط الجنائي أن يسمع فوراً أقوال المتهم المقبوض عليه، وإذا ترجح وجود دلائل كافية على اتهامه فيرسله خلال أربع وعشرين ساعة مع المحضر إلى المحقق الذي يجب عليه أن يستجوب المتهم المقبوض عليه خلال أربع وعشرين ساعة، ثم يأمر بتوقيفه أو الإفراج عنه"، ويبلغ بأسباب القبض ويمكن بالاتصال بمن يرغب لإبلاغه وفقاً للمادة (١/٣٦) من النظام التي تنص على أنه "يجب أن يعامل الموقوف بما يحفظ كرامته ولا يجوز إيذاؤه جسدياً أو معنوياً ويجب إخباره بأسباب توقيفه ويكون له الحق في الاتصال بمن يرى إبلاغه"، وللمادة (١١٦) من النظام ذاته التي تنص على أن "يبلغ فوراً كل من يقبض عليه أو يوقف، بأسباب القبض عليه أو توقيفه، ويكون له حق الاتصال بمن يراه لإبلاغه، ويكون ذلك تحت رقابة رجل الضبط الجنائي".

٣- بالنسبة لطلب (تقديم معلومات تفصيلية عن ظروف الاحتجاز الحالية للدكتور محمد الخضري والدكتور هاني الخضري والسيد عبد الرحمن محمد فرحانة، بما في ذلك الحصول على الرعاية الطبية المناسبة والتواصل مع عائلاتهم والاستعانة بمحامى الدفاع).



يعامل المذكورين وفق الأنظمة في المملكة التي توفر الضمانات اللازمة لهم وتكفل حقوقهم، ويحظون بالرعاية الطبية اللازمة كغيرهم من الموقوفين، حيث يتم إجراء الفحص الطبي لجميع الموقوفين والسجناء فور إيداعهم السجن، وتقدم لهم كافة الخدمات والرعاية الطبية اللازمة، وهم ممكنين من حق الزيارة والاتصال مع ذويهم، وحق الاستعانة بمحام كما سبق بيانه في الإجابة على الطلب رقم (١).

٤- بالنسبة لطلب (تقديم معلومات بشأن الخطوات التي اتخذت لضمان حصول الدكتور محمد الخضري على الرعاية الطبية المتخصصة اللازمة أثناء وجوده في الحجز، بما يتماشى مع القواعد ٢٤ و ٢٥ و ٢٧ القواعد النموذجية الدنيا للأمم المتحدة لمعاملة السجناء "قواعد مانديلا" التي اعتمدها بالاجتماع الجمعية العامة للأمم المتحدة في ديسمبر ٢٠١٥م).

كما سبق بيانه أن المذكور منذ إيقافه وهو يحظى بالرعاية الطبية اللازمة، وذلك كغيره من الموقوفين والسجناء الذين يخضعون للفحص الطبي فور إيداعهم السجن العام ويتم إجراء الكشف الطبي على السجناء بشكل دوري وفقاً للفقرة (٥) من لائحة الخدمات الطبية، وتقدم الرعاية الطبية لجميع السجناء والموقوفين، وفقاً للمادتين (١٢، ٢٢) من نظام السجن والتوقيف، كما تقدم له كغيره من الموقوفين أطعمة ووجبات مناسبة، وجميع دور التوقيف والسجون تخضع للتفتيش القضائي والإداري والصحي والاجتماعي وفقاً للمادة (٥) من النظام التي نصت على أنه "تخضع السجون ودور التوقيف للتفتيش القضائي والإداري والصحي والاجتماعي وذلك وفقاً لأحكام اللائحة التنفيذية"، وذلك يتماشى مع القواعد النموذجية الدنيا للأمم المتحدة لمعاملة السجناء.

٥- بالنسبة لطلب (توضيح كيف أن الحبس الانفرادي المطول في أوقات مختلفة أثناء احتجازهم يتوافق مع معايير حقوق الإنسان الدولية، ولا سيما القواعد ٤٣-٤٤ من قواعد مانديلا).

المذكورين غير ممنوعين من الاتصال بغيرهم في الوقت الحالي، ويتمتعون بالحقوق والضمانات المكفولة لهم نظاماً أثناء توقيفهم، ويحق لجهة التحقيق منع المتهم



من الاتصال بغيره لمصلحة التحقيق وذلك لمدة محددة وفقاً للمادة (٢٠) من نظام مكافحة جرائم الإرهاب وتمويله.

٦- بالنسبة لطلب (تقديم معلومات بشأن التدابير المتخذة لتوفير سبل الانتصاف والجبر للوقت الذي تعرضوا فيه للاختفاء القسري، كما يرجى تقديم تفاصيل عن التدابير المعمول بها لمنع الاختفاء القسري أو غير الطوعي للأشخاص الموقوفين و/أو المحتجزين).

المذكورين لم يتعرضوا للاختفاء القسري أو غير الطوعي، وهم موقوفين في أماكن توقيف مخصصة ومعلومة، كما سبق بيانه في الإجابة على الطلب رقم (١). علاوة على أنه ورد في الادعاء بأنهم تواصلوا مع أسرهم، وأن أسرة/ هاني الخضري، علمت بأنه موقوف في سجن المباحث العامة بمحافظة جدة (ذهبان)، وأن/ عبدالرحمن فرحانه، موقوف في سجن أمن الدولة في المنطقة الشرقية، كما ورد في الادعاء الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي سبق أن أحال قضية/ عبدالرحمن فرحانه، إلى المملكة، وأنه تم إيضاح حالته من قبل المملكة، مما يؤكد عدم تعرضهم للاختفاء القسري أو غير الطوعي.

وتوجب أنظمة المملكة على جميع أجهزة الدولة إنصاف الإنسان أيأ كانت ديانته أو عرقه أو جنسه أو جنسيته، وفي حال إخلال أي من تلك الأجهزة أو من يمثلها أو أي أحد بحق من الحقوق، فهناك عدد من الآليات التي تمثل ضمانات فعلية لحقوق الإنسان وفقاً للإجراءات النظامية، ومنها الجهات القضائية، ومؤسسات حقوق الإنسان الحكومية وغير الحكومية، وحق التقاضي مكفول على قدم المساواة لجميع المواطنين والمقيمين، وفقاً لما نصت عليه المادة (٤٧) من النظام الأساسي للحكم، والاعتراض على مشروعية القبض أو التوقيف مبدأ عام في النظام السعودي، وقد أقر هذا المبدأ نظام الإجراءات الجزائية في مادته (١١٥)، كما سبق بيانه.

وتجدر الإشارة إلى أنه لا يوجد في المملكة أي أماكن توقيف سرية، وحظرت المادة (٢) من نظام الإجراءات الجزائية القبض على أي إنسان، أو تفتيشه، أو توقيفه، أو سجنه، إلا في الأحوال المنصوص عليها نظاماً، ولا يكون التوقيف أو السجن إلا في الأماكن



المخصصة لكل منهما وللمدة التي تحددها السلطة المختصة، كما نصت المادة (٣٧) من النظام على أنه "لا يجوز توقيف أي إنسان أو سجنه إلا في السجون أو أماكن التوقيف المخصصة لذلك نظاماً. ولا يجوز لإدارة أي سجن أو توقيف قبول أي إنسان إلا بموجب أمر مسبب ومحدد المدة وموقع عليه من السلطة المختصة، ويجب ألا تبقى بعد المدة المحددة في هذا الأمر"، وتخضع جميع السجون ودور التوقيف في المملكة للتفتيش القضائي والإداري والصحي والاجتماعي وفقاً للمادة (٥) من نظام السجن والتوقيف، فتقوم النيابة العامة بالإشراف والرقابة بموجب نظامها حيث تضمنت المادة (٣) منه على اختصاص النيابة في الرقابة والتفتيش على السجون ودور التوقيف وأي أماكن تنفذ فيها أحكام جزائية، والقيام بالاستماع إلى شكاوى المسجونين والموقوفين والتحقق من مشروعية سجنهم أو توقيفهم ومشروعية بقائهم بالسجن أو دور التوقيف بعد انتهاء المدة، واتخاذ الإجراءات اللازمة لإطلاق سراح من سجن أو أوقف منهم بدون سبب مشروع، وتطبيق ما تقضي به الأنظمة في حق المتسببين في ذلك، ونصت المادة (٤٠) من نظام الإجراءات الجزائية على أن "لكل من علم بوجود مسجون أو موقوف بصفة غير مشروعة أو في مكان غير مخصص للسجن أو التوقيف أن يبلغ هيئة التحقيق والادعاء العام (النيابة العامة)، وعلى عضو الهيئة (النيابة) المختص فور علمه بذلك أن ينتقل إلى المكان الموجود فيه المسجون أو الموقوف، وأن يجري التحقيق، وأن يأمر بالإفراج عنه إذا كان سجنه أو توقيفه جرى بصفة غير مشروعة، وعليه أن يحرر محضراً بذلك يرفع إلى الجهة المختصة لتطبيق ما تقضي به الأنظمة في حق المتسببين في ذلك".

وتقوم هيئة حقوق الإنسان بزيارة السجون ودور التوقيف في أي وقت ودون إذن من جهة الاختصاص، وفقاً للمادة (٦/٥) من تنظيمها. وتختص كذلك بتلقي الشكاوى المتعلقة بحقوق الإنسان، وتتحقق من أي انتهاكات محتملة وفقاً للمادتين (٥، ١١) من تنظيمها، وتقوم بإحالتها إلى الجهات المختصة لاستكمال المقتضى النظامي حيالها، ومتابعة ما يتم من إجراءات في شأنها.



كما تقوم الجمعية الوطنية لحقوق الإنسان -منظمة مجتمع مدني- بجولات على السجون ودور التوقيف، ومقابلة المسجونين والموقوفين، وتلقى شكاواهم، ورصد ما قد يحدث من انتهاكات بحقهم، ومتابعتها مع الجهات المختصة. بالإضافة إلى المكاتب المخصصة للنيابة العامة داخل السجون فقد تم تخصيص مكاتب لكل من هيئة حقوق الإنسان والجمعية الوطنية لحقوق الإنسان داخل عدد من السجون، وذلك لتسهيل ممارستها اختصاصاتها في الرقابة واستقبال شكاوى السجناء والموقوفين، والعمل على التأكد من صحتها، ومعالجتها بشكل عاجل ومباشر.

٧- بالنسبة لطلب (تقديم معلومات تفصيلية بشأن أي تحقيق في ادعاءات الاختفاء القسري والتعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة للدكتور محمد الخضري والدكتور هاني الخضري والسيد عبد الرحمن محمد فرحانة أثناء الاحتجاز. إذا لم يحدث أي تحقيق، يرجى توضيح لماذا وكيف يتوافق هذا مع التزامات حقوق الإنسان في المملكة العربية السعودية، ولا سيما بموجب المادة ١٢ من اتفاقية مناهضة التعذيب).

لم يتعرض المذكورين للاختفاء القسري كما سبق بيانه، كما لم يتعرضوا للتعذيب أو لسوء المعاملة، واشتملت أنظمة المملكة على مجموعة من الضمانات والتدابير اللازمة لعدم تعرض أي موقوف أو سجين للتعذيب أو سوء المعاملة وغيره من ضروب المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، فحظرت المادة (٢) من نظام الإجراءات الجزائية القبض على أي إنسان، أو تفتيشه، أو توقيفه، أو سجنه، إلا في الأحوال المنصوص عليها نظاماً، ولا يكون التوقيف أو السجن إلا في الأماكن المخصصة لكل منهما وللمدة التي تحددها السلطة المختصة، كما تضمنت المادة (٣٦) من النظام وجوب معاملة المقبوض عليه بما يحفظ كرامته، وعدم جواز إيذائه جسدياً أو معنوياً، ووجوب إخباره بأسباب إيقافه، وتمكينه من حقه في الاتصال بمن يرى إبلاغه. وأوجبت المادة (١٠٢) من النظام أن يتم استجواب المتهم في حال لا تأثير فيها على إرادته في إبداء أقواله، وعدم جواز تحليفه ولا استعمال وسائل الإكراه ضده، وكذلك عدم جواز استجوابه خارج مقر جهة التحقيق إلا لضرورة يقدرها المحقق.



وتضمنت المادة (٢٨) من نظام السجن والتوقيف التأكيد على عدم جواز الاعتداء على المسجونين أو الموقوفين بأي نوع من أنواع الاعتداء، وأوجبت اتخاذ إجراءات التأديب ضد الموظفين المدنيين أو العسكريين الذين يرتكبون ذلك، مع عدم الإخلال بتوقيع العقوبات الجزائية عليهم، وكذلك تضمنت الفقرة (٨) من المادة (٢) من المرسوم الملكي رقم (٤٣) لعام ١٣٧٧ هـ (١٩٥٨م) حظر إساءة المعاملة، أو الإكراه باسم الوظيفة كالتعذيب أو القسوة، أو مصادرة الأموال وسلب الحريات الشخصية، ويدخل ضمن ذلك التنكيل والتغريم والسجن والنفي والإقامة الإجبارية في جهة معينة ودخول المنازل بغير الطرق النظامية المشروعة. وعقوبة هذه الأفعال هي السجن لمدة تصل إلى عشر سنوات.

وجميع السجنون ودور التوقيف في المملكة تخضع للرقابة والتفتيش واتخاذ الإجراءات اللازمة في حال أي مخالفة كما سبق بيانه، كما يقوم أعضاء النيابة العامة بالإشراف على أعمال رجال الضبط الجنائي فيما يتعلق بوظائفهم في الضبط الجنائي وفق ما نصت عليه المادة (٢٥) من نظام الإجراءات الجزائية.

وتعزيزاً لآليات الرقابة بما يكفل حماية حقوق السجناء والموقوفين؛ تقوم هيئة حقوق الإنسان وفق ما نص عليه تنظيمها في الفقرتين (٦، ٧) من المادة (٥) بزيارة السجنون ودور التوقيف في أي وقت دون إذن من جهة الاختصاص، وتتلقي الشكاوى المتعلقة بحقوق الإنسان والتحقق من صحتها، واتخاذ الإجراءات النظامية بشأنها، كما تقوم أيضاً الجمعية الوطنية لحقوق الإنسان -إحدى مؤسسات المجتمع المدني- بزيارة السجنون ودور التوقيف وتلقي الشكاوى. وتم افتتاح مكاتب في السجنون للنيابة العامة، وفي عدد منها لهيئة حقوق الإنسان، والجمعية الوطنية لحقوق الإنسان، لمتابعة أوضاع السجناء وتلقي الشكاوى الخاصة بهم عن قرب، وتوجب أنظمة المملكة على جميع أجهزة الدولة إنصاف الإنسان كما سبق بيانه.

والمملكة ملتزمة باتفاقيات حقوق الإنسان التي أصبحت طرفاً فيها، ومنها اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، بل تعداها جزء من أنظمتها.



Mission Permanent du Royaume
d'Arabie Saoudite auprès des Nations Unies
Genève



الوفد الدائم للمملكة العربية السعودية
لدى الأمم المتحدة
جنيف

وعليه يتضح مما تقدم بأن الادعاءات والمزاعم الواردة في النداء المشترك غير صحيحة، حيث تم إيضاح الإجراءات المتخذة بحق المذكورين، التي تتفق مع المعايير الدولية لحقوق الإنسان، ولا تتعارض معها.

وتطلب المملكة من أصحاب الولايات المواضيعية في الإجراءات الخاصة بمجلس حقوق الإنسان المشتركين في هذا النداء ما يلي:

- ١- إيلاء هذه المعلومات الاعتبار الواجب أثناء اضطلاع أصحاب الولايات بولاياتهم وفقاً للمادة (٦/أ) من مدونة قواعد السلوك لأصحاب الولايات في إطار الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان المعتمدة بالقرار رقم (٢/٥) وتاريخ ١٨/٦/٢٠٠٧م.
- ٢- مراعاة المعلومات التي قدمتها المملكة بشأن حالة المذكورين مراعاة شاملة وفقاً للمادة (٦/ب) من المدونة المشار إليها.
- ٣- أهمية مراعاة المادة (١٣/أ) من المدونة المشار إليها من الإشارة بنزاهة إلى الردود المقدمة من المملكة ودون اختصار مخل.